



UNIVERSIDADE DA CORUÑA



CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE A UNIVERSIDADE DA CORUÑA E O
CONCELLO DE CARBALLO PARA O DESENVOLVEMENTO DO XII CURSO DE VERÁN
SOBRE DINAMIZACIÓN LINGÜÍSTICA, TRABALLANDO EN LINGUA 2016, ÁMBITO
SOCIOECONÓMICO

REUNIDOS:

Dunha parte, o reitor da Universidade da Coruña (en adiante, UDC), don Julio Abalde Alonso, no uso das atribucións que lle confire o artigo 36.1 f) dos Estatutos da Universidade da Coruña, aprobados polo Decreto 101/2004, do 13 de maio (DOG do 26 de maio) e modificados por Decreto 194/2007, do 11 de outubro (DOG do 17 de outubro) e do seu nomeamento como reitor polo Decreto da Comunidade Autónoma de Galicia núm. 1/2016, do 8 de xaneiro, publicado no *Diario Oficial de Galicia* do 11 de xaneiro de 2016.

E doutra, don Evencio Ferrero Rodríguez, alcalde-presidente do Concello de Carballo.

As dúas partes recoñécense entre si a capacidade xurídica suficiente e o poder bastante para obrigárense neste convenio e, para este efecto,

EXPOÑEN:

1. Que a Universidade da Coruña é unha entidade que leva a cabo actividades de investigación, docencia e desenvolvemento científico e tecnolóxico e ten como un dos seus fins a formación de profesionais e especialistas en materias que afecten os intereses públicos de Galicia.
2. Que o Concello de Carballo, no exercicio das súas competencias, é consciente da importancia que ten a formación de especialistas que contribúan a desenvolver e a estender o uso da lingua galega.
3. Que as dúas entidades consideran de interese común colaborar para promoveren e fomentaren o uso do galego en todos os planos das súas actividades.
4. Que ambas teñen interese en promover a realización de cursos, seminarios, conferencias e todo tipo de actividades que contribúan á difusión e ao coñecemento da lingua galega.



UNIVERSIDADE DA CORUÑA



Que as dúas institucións desexan subscribir un acordo marco de colaboración para poderen levar a cabo o XII Curso de verán sobre dinamización lingüística, Traballando en Lingua, centrado nesta edición no ámbito socioeconómico, de acordo coas seguintes

CLÁUSULAS

PRIMEIRA

A Universidade da Coruña vai realizar os días 6 e 7 de xullo de 2016 o XII Curso de verán sobre dinamización lingüística, Traballando en Lingua, centrado no ámbito socioeconómico, que ten como obxectivo, entre outros, analizar e avaliar conxuntamente experiencias e estudos en dinamización de servizos persoais (sociais e lingüísticos) á comunidade mediante o coñecemento do traballo doutros/as profesionais e vendo a súa aplicación á dinamización lingüística.

SEGUNDA

O Concello de Carballo poñerá a disposición da Universidade da Coruña un local adecuado para realizar o curso e para desenvolver as distintas actividades que isto supón, así como toda a infraestrutura que for necesaria e o persoal preciso; este persoal en ningún caso pertencerá á Universidade da Coruña. Así mesmo, correrá por conta do Concello a atención protocolaria ás persoas asistentes. Os gastos a que se fai referencia, que se puideren xerar con motivo disto, non serán imputables ao importe que se menciona na cláusula terceira deste convenio.

TERCEIRA

Correspónelle á Universidade a xestión do curso baixo a dirección e a responsabilidade da unidade correspondente e, por tanto, o Concello non terá relación laboral nin contractual cos profesionais que interveñan no curso.

O desenvolvemento deste curso ten un custo máximo de nove mil setecentos euros (9700 €), dos cales:

Oito mil cincocentos euros (8500 €) son asumidos pola Universidade da Coruña con cargo ás aplicacións orzamentarias 0100.44.0093.422D.226.06 (Conv. 2016 Xunta, C. Educación "Actuacións en Materia de Normaliz. Lingüíst.) e 0100.0107.01.422D.226.06, para o que se confeccionou a correspondente retención de crédito.



UNIVERSIDADE DA CORUÑA



Mil douscentos euros (1200 €) son asumidos polo Concello de Carballo con cargo á aplicación orzamentaria 3341/2269900 de Actividades de normalización lingüística do Orzamento Xeral do Concello para o ano 2016 (operación RC número 201600018426, do 10/6/2016).

CUARTA

Na edición dos programas, folletos divulgativos e no resto da publicidade do curso figurará o nome do Concello de Carballo como entidade colaboradora.

QUINTA

O prazo de vixencia deste convenio será desde a súa sinatura ata o 30 de setembro de 2016.

SEXTA

A Universidade da Coruña e o Concello de Carballo comprométense a resolveren de xeito amigable calquera desacordo que puder xurdir no desenvolvemento deste convenio. En caso de conflito, as partes someteranse á xurisdición contencioso-administrativa.

En proba de conformidade, asinamos este documento, en exemplar triplicado e para un só efecto, no lugar e na data que se indican a seguir.

Carballo, 30 de xuño de 2016

O reitor da Universidade da Coruña
Carballo

Julio Abalde Alonso

O alcalde do Concello de

Evencio Ferrero Rodríguez

